



CREDO

AÑO XV

(Organo Oficial de la Iglesia Episcopal,
Diócesis de Puerto Rico)

JUNIO 1968

Renovación en la Catedral



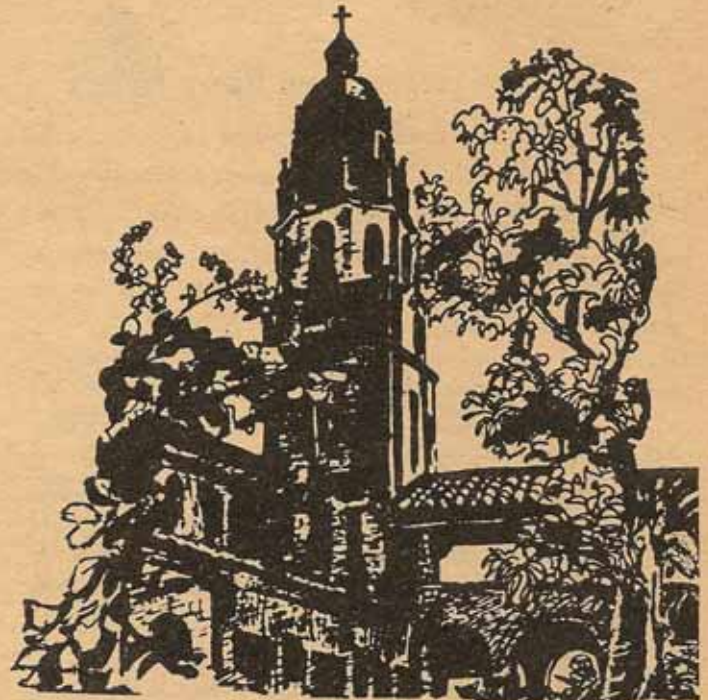
- ¡Tendremos una baranda en el Altar!
- ¿Qué le sucederá al ventanal del Santuario?
- ¿Cómo lucirá el nuevo Altar?
- ¿Dónde irá el Coro?



Estas son algunas de las preguntas que se están haciendo debido a los trabajos que se están llevando a cabo en la renovación del Santuario de la Catedral.

Desde que el Cabildo aprobó los planes preliminares sometidos por el Comité de Renovación Arquitectural en enero pasado. Parte del proyecto de renovación ha sido completado.

Bajo la dirección del Dean Ramos y con la aprobación del Cabildo, el piso del Santuario ha sido nivelado; se ha instalado un nuevo alumbrado eléctrico y los contornos de la nave han sido provistos de un sistema de alto parlantes; la pila bautismal ha sido removida y el Santuario ha sido pintado todo de blanco.



El Comité tiene ahora bajo consideración la designación del nuevo Altar, incluyendo un diseño de Rafael Ríos Rey; también está considerando diseñar las barandas del nuevo Altar y Púlpito. Está considerando también colocar una alfombra, pintar el resto de la Catedral, lugar para el Coro y reparar y posible relocalización del ventanal ornamental que actualmente está sobre el presente Altar.

Durante las últimas semanas de la Cuaresma se usó un Altar provisional cubierto con un frontal Laudiano, con el objeto de que tanto el Clero como la congregación vayan obteniendo experiencia.

La meta de toda reforma litúrgica, incluyendo la renovación de la Catedral, está bien definida en un reciente artículo de la revista "New Christians": "El verdadero propósito de la liturgia es mostrar la conexión entre una mesa en la iglesia y todas esas otras mesas en la vida donde los alimentos son consumidos, se oyen consejos y el trabajo es hecho".

Barbara Tripp

Editorial

Pentecostés 1968

MENSAJE DEL CONCILIO MUNDIAL DE IGLESIAS

"Un Nuevo Corazón y un Nuevo Espíritu"

"Os daré corazón nuevo, y pondré espíritu nuevo dentro de vosotros; y quitaré de vuestra carne el corazón de piedra, y os daré un corazón de carne. Y pondré dentro de vosotros mi Espíritu, y haré que andéis en mis estatutos, y guardéis mis preceptos, y los pongáis por obra".

—Ezequiel 36: 26-27.

La Cuarta Asamblea del Concilio Mundial de Iglesias se reunirá este verano en Uppsala, Suiza, Julio 4-20. El Tema será la triunfal promesa "He aquí yo hago nueva todas las cosas" (Rev. 21:5). Como Presidentes del Concilio Mundial de Iglesias, en este Pentecostés, pedimos sus oraciones junto con nosotros por el Espíritu de Dios quien sólo puede hacer nueva todas las cosas.

La promesa del Nuevo Testamento de renovación tiene sus raíces en el Viejo Testamento. El profeta Ezequiel las proclamó a los exilados en Babilonia. Pero el profeta advirtió a su pueblo que el retorno a la tierra de sus padres no renovaría automáticamente la vida nacional. La cecidad e injusticias del pasado tendrían antes que ser purgadas. En lugar de corazones fuertes, ellos necesitarían un nuevo corazón y un nuevo espíritu, los cuales sólo Dios podría dárselo. Dios había prometido, a través de la visión de Ezequiel darles su "propio" Espíritu, a través del cual los huesos secos de sus vidas comunes se tornarían en carne otra vez, renovando así la vida nacional en armonía y paz.

Como cristianos creemos que en el día de Pentecostés esta profecía comenzó a cumplirse. En ese Día el Espíritu de Dios fue dado a los seguidores de Jesús. Una nueva comunidad nació en aquellos que en cada época buscan en sus vidas practicar el amor de Dios. Damos gracias a Dios que Su Espíritu está activo en la Iglesia; pero también pedimos su perdón por las faltas y divisiones de los cristianos las cuales han impedido el trabajo pleno del Espíritu. Si los huesos secos necesitan ser renovados para vivir, nuestros corazones de piedras deben ser convertidos.

Damos gracias a Dios también porque hemos visto Su trabajo en el mundo, renovando la sociedad desde dentro y transformando las relaciones de los hombres y naciones. El Espíritu de Dios, quien hace nueva todas las cosas está activo hoy en el esfuerzo común de los hombres por la justicia y por la paz, por la educación y por el progreso general de la humanidad. El está activo también en todos los avances de la tecnología y de la ciencia, preparándonos el terreno para una comunidad mundial.

Hacemos pues, un llamado al Pueblo de Dios, a orar por la renovación y unidad de la Iglesia y también por la renovación y unidad del mundo. Nuestra tarea no es solamente orar. En el mensaje del profeta Ezequiel la transformación de la sociedad es la evidencia de la conversión. Si Dios nos ha dado un nuevo corazón y un nuevo espíritu, El espera por nuestras oraciones pero también por nuestra acción en el mundo.

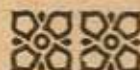
Que este Pentecostés sea un día de renovación en nuestra vida personal; pero también que sea un tiempo de dedicación para todo el Pueblo de Dios a practicar el amor para la renovación de la sociedad.

Los Presidentes del Concilio



A UNA niñita que había recibido de su tío cinco pesos, un regalo que la llenó de emoción, pues nunca había tenido más que algunos centavos juntos, se le preguntó qué iba a hacer con ellos:

—Me parece que los voy a llevar a la Iglesia,—fue la respuesta inesperada—Quiero dárselo a Dios. El también recibe centavos solamente.





Abril 1 al 6: Pasé toda la semana en la oficina a excepción de tomar parte en una visita de la Cámara en conexión con un proyecto encaminado a eximir al Hospital Episcopal de pagar impuestos al Gobierno. Pasamos todo el día viernes haciendo los arreglos y organizando con oficiales del Concilio de Iglesias Evangélicas y del Arzobispado la marcha en honor al Dr. Martin Luther King. Finalizó la semana con mi visita el sábado 6 por la tarde a la misión de Santo Tomás, en donde confirmé y recibí un nutrido grupo de personas. La feligresía brindó a todos los presentes una suculenta comida en el salón comedor del Seminario del Caribe.

Abril 7 al 13: Trato de pasar un Domingo de Ramos en una parroquia diferente cada año y en esta ocasión hice mi visita pastoral a la Iglesia de la Encarnación en donde celebré, concelebré, confirmé y prediqué además de bendecir las palmas en ambas celebraciones de la Eucaristía.

Abril 14 al 20: ¡Domingo de Pascua de Resurrección. Prediqué y concelebré en mi Catedral en los tres grandes oficios del día. La nueva liturgia experimental se prestó para una experiencia religiosa que realmente elevó nuestros corazones. Más de mil personas asistieron a la Catedral en ese día. Cumplí 49 años en este día pascual.

Abril 21 al 27: Santa María, Virgen, en Ponce, fue la iglesia anfitriona a la convención anual de las demás episcopales de Puerto Rico, el domingo 21. Pontifiqué y prediqué y tomé parte en una bien organizada reunión a la que asistieron una gran cantidad de damas nuestras, quizás la más nutrida de las que yo haya asistido. La convención fue dedicada a la Sra. Edna Hastings de Villaña, fuerza motora de lo que es hoy una saludable fuerza en nuestra vida diocesana. Nota personal: Doreen y yo cumplimos en este domingo 23 años de casados.

Abril 28 al 30: En Cristo Rey concelebré, prediqué y confirmé y me desayuné con una nutrida feligresía y líderes de la comunidad. Se anunció que el Padre Wilfrido Ramos oficialmente pasaría a la facultad del Seminario Episcopal y hubo gran ansiedad en saber quien sería su sucesor.

¿Qué me haría yo sin mi "secretaria mecánica", el dictáfono? El lunes y el martes los pasé encuevado e incommunicado para poder ponerme al día con la correspondencia. Y así terminó otro abril en la vida de un pastor de almas que lo quieren hacer administrador de una diócesis. ¿Qué nos traerá mayo?



COLEGIO "SAN JUSTO"

Bo. St. Just - Trujillo Alto

MATRICULA ABIERTA PARA GRADOS 9-11

VARONES, EXTERNOS E INTERNOS

Este año se ofrecen cursos especiales de Música
Electrónica y Natación

Para información.

Tel. Llame al 768 y pida 175

TRUJILLO ALTO

Presupuesto y Programa 1968

por Gonzalo Lugo
Tesorero Diocesano

A menudo, cuando una Diócesis, parroquia o misión consideran el programa y presupuesto para el año próximo o el año corriente, se le da un mayor énfasis al "poderoso dólar" y muy poco al programa de la misión del Todopoderoso.

Nosotros escuchamos a menudo que la misión de la Iglesia es una. Verdaderamente esto es cierto. Por eso es que extendiéndonos fuera del edificio de la Iglesia podemos palpar las necesidades de la gente, allí donde ellos se encuentran, sean éstas espirituales, educativas, culturales, etc. Para dar a conocer el Santo Evangelio y las buenas nuevas de Cristo Jesús, es necesaria una buena mayordomía y un programa efectivo de la Iglesia.

Para llevar el Santo Evangelio y las buenas nuevas de Cristo Jesús a todo el pueblo, la Diócesis en Puerto Rico aprobó el siguiente presupuesto ordinario:

ADMINISTRACION: \$39,812

El programa incluye aquellos costos de administración que no estén directa y específicamente aplicados a algún programa:

Tesorero; tenedores de libros, dos secretarías y dos lectores laicos.

El Tesorero mantiene los informes y transacciones financieras. Asiste también a las misiones en problemas de contabilidad y procedimiento. Ayuda además, al Departamento de Mayordomía y Hacienda, todas las instituciones y comités y departamentos diocesanos.

Personal Diocesano - Salarios	\$18,100.00
Salarios Otros Laicos (Lectores)	5,202.00
Gastos de Viajes - Laicos	2,716.00
Material de Oficina	2,700.00
Reparación de Propiedades	3,100.00
Utilidades	2,000.00
Seguros e Impuestos de Propiedades	6,002.00

TRABAJO INSTITUCIONAL: \$54,940

Estas instituciones sirven a la Iglesia dentro de la Diócesis y están bajo la administración de la Diócesis. Los

fondos asignados son mayormente para la operación del presupuesto de cada institución. En la Diócesis existen cinco instituciones diocesanas y cuatro escuelas parroquiales que proveen entrenamiento académico a la juventud desde un punto de vista cristiano.

PROGRAMA DE CONVOCACION: \$3,400

Incluye los Departamentos de Educación Cristiana, Evangelismo, Mayordomía, Ministerios Especiales, Relaciones Extra-Diocesanas y Publicaciones. Tiene el fin de proveer servicios de consultas y recursos de enseñanza a las escuelas de doctrina y a las clases de adultos y grupos. También provee entrenamiento y conferencias al nivel regional, que explica el trabajo de la Iglesia en la Diócesis y en el mundo. Estos departamentos implementan el programa aprobado por la Convocación en cada una de las respectivas áreas.

ASUNTOS FUERA DE LA DIOCESIS: \$8,630

Participar en la misión de la Iglesia en otras partes del mundo. Se ha asignado \$ a Guatemala.

EDUCACION TEOLOGICA: \$10,000

Proveer una educación adecuada a candidatos para el sacerdocio al igual que a laicos en todos los aspectos de la vida de la Iglesia. Para este programa se reciben otras donaciones que ascienden aproximadamente a \$11,000 anuales. El costo del programa es de \$21,000.

PROGRAMA PILOTO: PROYECTOS \$4,720

Con el fin de establecer metas y prioridades en la vida de la Diócesis, se estableció este programa para ejercer una planificación disciplinada en todos los programas e instituciones de la Diócesis. Proyectos para experimentar nuevas formas de ministerios en la renovación de la Iglesia, siguiendo la estrategia que la Diócesis está desarrollando, están funcionando.

TRABAJO PARROQUIAL: \$273,668

Treinta y tres de treinta y cinco iglesias que componen la Diócesis no son de sostenimiento propio. Quiere esto decir, que la mayor parte del presupuesto se utiliza para el sostenimiento de estas congregaciones en distintas maneras:

Estipendio Sacerdotes	\$178,013.00
Concesión Hijos del Clero	19,918.00
Concesión Educación Hijos Clero	4,673.00
Alquiler Casas - Clero	32,520.00
Gastos de Viajes - Clero	21,416.00
Primas de Pensión - Clero	8,855.00
Seguro Médico	8,273.00

Finalmente, este programa y presupuesto diocesano le dará a la Diócesis la fuerza para moverse hacia adelante para alcanzar las metas establecidas. Cuánto podrá moverse dependerá mayormente de la cooperación, aprobación y el sostenimiento de cada comulgante en esta Diócesis. Una de las metas es que nuestra Diócesis sea autosuficiente en un futuro no muy lejano.

ADVENIMIENTOS

Desde el 29 de Abril celebran el nacimiento de un varoncito, los esposos Rev. P. Félix Medina y Victoria M. Cruz.

El jueves 9 de Mayo otro varoncito pesando ocho libras con seis onzas y cuarto vino a colmar de alegría a los esposos R. P. Rubén Rodríguez y Mary Anne Hallenbeck.

Nacen gemelos a los esposos Rev. P. Eugenio Ayala y Carmen Ana López. Los dos varoncitos que vienen a unirse a la primogénia de los Ayala-López, nacieron el 13 de Mayo.

CREDO les felicita a todos estos felices compañeros y esposas.

CLERICUS DE PONCE

El Clérigus de Ponce se reunió el 3 de Mayo en el hogar del Rev. P. André Travethan. Asistieron a la reunión los RR. PP. Lorenzo y David Alvarez; Luis Rodríguez, Rubén Rodríguez, Modesto Rivera, Víctor Rivera, Antonio J. Nital, J. P. Ruiz y Tomás Romani.

Fue electo David Alvarez y J. P. Ruiz para la presidencia y secretaría del grupo. Se recogió \$7.00 como pago anual de siete compañeros para gastos de correo y comunicación. Se designó el primer viernes de cada mes para la reunión mensual. La próxima reunión será en la Escuela Santísima Trinidad.

Se acogió la Nueva Liturgia para la discusión y se acordó invitar a los compañeros Ayala, Capaldo, Vilar, Molina, Medina, Juan y Ramón, Mateu y Rayburn para esta reunión y al Sr. Obispo si pudiere estar presente.

Se trató de la necesidad de informar a todo el clero en el caso de muerte de un compañero para actuar de acuerdos y unidos como Iglesia.



MISION INDUSTRIAL

Una "reunión-almuerzo" que tuvo lugar recientemente en San Juan, a la cual asistieron personas representativas de los campos del trabajo, el comercio, el negocio y el gobierno. Oyeron al invitado, Rdo. Jesse Christman del Detroit Industrial Mission, explicar como funciona su Proyecto en Detroit. En la mesa principal, izquierda a derecha: Rdo. Christman, el P. Gillett y el P. Anthony, Coordinador del Programa Piloto.



Organo Oficial de la Iglesia Episcopal
Diócesis de Puerto Rico

Publicación Mensual - Santurce, Puerto Rico
Año XV - JUNIO 1968 - Número 161
Director: Ilmo. y Rvdmo. Francisco Reus Froylán
Editor: Rev. Padre Francisco Miranda

TARIFAS DE SUSCRIPCION:

Un Año (Puerto Rico) \$1.00
Un Año (Fuera de Puerto Rico) \$1.50
Ejemplar suelto (Puerto Rico) \$0.10
Ejemplar suelto (Fuera de P.R.) \$0.15

Tesorero y Administrador: Sr. Gonzalo Lugo
Colaboraciones y correspondencia al Editor:

Calle Manuel Guerra 876
Urb. El Comandante; Río Piedras
Puerto Rico 00924, Tel. 769-1963

Suscripciones y todos los pagos al Tesorero:
Apartado 9002, Santurce Sta.
San Juan, Puerto Rico, 00908

Impreso en los Talleres EDITORIAL ADELANTE
Urb. El Comandante, Río Piedras, P. R.



A TRAVES DE LA DIOCESIS

ELIGEN PUERTORRIQUEÑO

El Rvdo. Víctor M. Rivera, hijo de Puerto Rico, fue elegido recientemente Obispo de la Diócesis de San Joaquín, una de las cuatro diócesis Episcopales del estado de California.

El Obispo electo es hijo del Rvdo. Víctor Rivera, retirado, quien fue sacerdote en Puerto Rico por un año. Recibió su educación teológica en el Seminario Episcopal del Pacífico, California. Aunque ordenado al sacerdocio en Puerto Rico por el Obispo Colmore, ha ejercido todo su ministerio en E. U. Ha sido rector de la Iglesia de St. Paul, Visalia, Diócesis de San Joaquín, por los últimos 23 años.

El Obispo electo Rivera está emparentado con distinguidísimas familias episcopales de esta diócesis y a todos CREDO ofrece felicitaciones. Todavía no se ha señalado fecha para su consagración.

NUEVO PRINCIPAL PARA SAN JUSTO

El Rvdo. Grant Carey, después de una labor docente de 7 años en el Colegio San Justo, regresará a E. U. para proseguir estudios hacia un doctorado. Su administración ha sido altamente efectiva y lo echaremos mucho de menos.

El Sr. Alexander Vander Haagen, quien ha estado conectado con San Justo durante los últimos 12 años ha sido nombrado director del mismo.

NUEVO CAPELLAN PARA SAN JUSTO

El Padre Waldemar Ramos, ha sido nombrado por el Sr. Obispo, Capellán del Colegio San Justo. El Padre Ramos reemplazará al Padre George Gerard quien regresará a Nevada después de 6 años de ministerio en Puerto Rico.

Seminario Episcopal

COLACION DE GRADOS

El miércoles 15 de mayo, se graduaron en el Seminario Episcopal del Caribe 5 estudiantes de Teología, procedentes de Puerto Rico y Haití.

Los actos de graduación comenzaron a las 9:30 a. m. en la Capilla del Seminario, Barrio Martín González en Carolina. El orador para la ocasión fue el Ilmo. y Rvdm. Melchor Saucedo, Obispo Sufragáneo de la Iglesia Episcopal de México.

Los graduandos de Puerto Rico son: Sr. Andrés Dávila Pérez, de Mayagüez, graduado de la Universidad Interamericana; Sr. Ramón González Mejías, de San Germán, graduado de la Universidad Interamericana y Susan Shafer, graduada de la Universidad de Wittenberg en Ohio, con residencia en el Condado.

Los graduados de Haití son: Yvan Francoise, quien estudió en Lycee Petion en Port-Au-Prince y Joseph Moise, quien estudió en el College St. Pierre en la misma ciudad.

Se otorgó su grado en ausencia al P. Benjamín Eaton, quien actualmente está trabajando en el Ecuador.

Programas de Verano

El Padre José Vilar, ha sido nombrado como coordinador de los programas de verano, que comenzarán en junio 12 hasta 12 de agosto. Este año notamos que nuevas parroquias han tomado el interés de participar en estos programas. Las siguientes parroquias han de tener pro-

ramas de verano: San Pablo, Arecibo; San Juan Bautista, Catedral, Santurce; San Andrés, Mayagüez; Encarnación, Roosevelt, Hato Rey; Cristo Rey, Caguas; San Miguel Arcángel, Ponce, Santa María Virgen, Ponce. El Buen Pastor, Fajardo; San José, Bo. Caimito, Río Piedras (Quebrada Limón), San Marcos, Bo. Magüeyes, Ponce, (Baraona).

Le deseamos a todos el mayor éxito posible en esta empresa.

Los días 27, 28 y 19 de mayo, se llevó a cabo la conferencia del clero en el Colegio San Justo. Esta fue auspiciada por el Departamento de Educación Cristiana de la Diócesis Episcopal de Puerto Rico; siendo el director de la misma el R. P. Jorge Rivera. El propósito fue re-estudiar las posibilidades o nuevos enfoques de la educación cristiana en nuestro tiempo.

CONFERENCIA DE EDUCACION CRISTIANA

Los días 7-9 de junio, se llevará a cabo la Fase I de la Propuesta de educación cristiana, en el Colegio San Justo. El propósito es instruir a voluntarios de las iglesias locales para desarrollar programas de educación cristiana en la Iglesia local.

Este entrenamiento incluirá: técnicas de enseñanza, metodología; uso de ayuda audio-visual, planeamiento de enseñanza.

Toda persona interesada favor de escribir a R. P. Jorge Rivera, G.P.O. Box 1067 San Juan, P. R. 00936.

CONFERENCIA DE JOVENES

Como en años anteriores el P. José Vilar y Staff ofrecerá las Conferencias para jóvenes en el Colegio San Justo. Este año ha habido un cambio. La sesión de los mayores se ofrecerá primero, esta es la de los jóvenes de 14-18 años del 16 al 22 de Junio. Los jóvenes de 10-14 años asistirán a la segunda sesión del 23 al 29 de Junio. Costo por sesión \$15.00 por persona.

ORDENACION AL DIACONADO

El jueves 6 de junio, a las 8 de la noche, en la Catedral de San Juan Bautista en Santurce, fue ordenado al oficio de Diácono en la Iglesia Católica de Cristo, el Sr. Ramón González Mejías, quien recientemente se graduará en el Seminario Episcopal del Caribe.

El Rev. Ramón González Mejías ha sido asignado como asistente en la Iglesia San Pedro y San Pablo de Lomas Verdes, Bayamón.

Deseamos al Rev. González, las mayores satisfacciones espirituales en su sagrado ministerio.

OBISPO, A LAMBETH

El Sr. Obispo y Sra. Reus, saldrán el 21 de junio para Manheim, Alemania, donde visitará a su hermano, Coronel del Ejército de los Estados Unidos destacado en Alemania. El Sr. Obispo también se reunirá en esa ocasión con su familia la cual celebrarán el cincuentenario del matrimonio de su señor padre, el Rev. Esteban Reus Gracia y señora madre, Da. Carmita Froylán de Reus. De Alemania el Sr. Obispo partirá para Inglaterra, donde asistirá a la Conferencia de Lambeth desde julio 25 a agosto 25.

Deseamos unas felices vacaciones al Sr. Obispo y Sra. Reus.

CAMBIOS EN LA DIOCESIS

El Padre Francisco Ramos, quien estaba como sacerdote a cargo de la Iglesia de San Andrés, en Mayagüez, pasa a ocupar la Vicaría de la Iglesia de Santa Hilda. El Padre Eugenio Ayala, quien estaba como asistente del Padre F. Ramos, pasa a ocupar la Rectoría de la Iglesia de San Andrés.

El Padre Wilfrido Ramos, quien estaba como Vicario de la Iglesia Cristo Rey en Caguas, ha sido nombrado por la Junta de Síndicos del Seminario Episcopal del Caribe, profesor de esta institución. El Padre Manuel Palacin, quien ocupaba la Vicaría de la Iglesia de Santa Hilda, pasa a ocupar este cargo en la Iglesia Cristo Rey, en Caguas.



—¿Qué le sucede al tesorero de la Diócesis? ¿No le cuadran los libros?

—Es que los baby siguen llegando y ahora por pares.

IMPRESIONES SOBRE LA TERCERA REUNION DE LA PROVINCIA DEL CARIBE

— por el Muy Rev. Antonio Ramos —

Durante los días 16 al 19 de mayo, se celebró en Santa Cruz, Islas Vírgenes, la tercera reunión del Sínodo de la Novena Provincia, mejor conocida como la Provincia del Caribe, actuando como anfitriones Su Ilma. Cedric E. Mills y el Clero de dicha Diócesis. Comenzó la reunión el jueves 16 con una cena ofrecida por los miembros de la congregación de la Iglesia de San Juan, Christiansted, cuyo Vicario es el Rdo. Dr. Donal Gowe, quien por tanto tiempo sirvió en el Hospital San Lucas de Ponce. Luego se celebró el servicio de la Santa Eucaristía, usándose la versión en español de la Liturgia Experimental y cantándose los himnos en inglés. Su Ilma. Stephen F. Bayne, quien desde el 1964 fue el Director del Departamento de Ultramar y quien ahora en la nueva estructura del Concilio Ejecutivo de la Iglesia Episcopal, ocupa el puesto de Director de Programa de dicho Concilio, predicó el Sermón. Luego del servicio, los miembros del Sínodo asistieron a una recepción ofrecida por el Gobernador de las Islas Vírgenes.

Los trabajos del Sínodo dieron comienzo la mañana siguiente bajo la presidencia de Su Ilma. Francisco Reus, Presidente de la Provincia. Luego del Pase de Lista y de la elección del Rdo. P. Terence Ford, de Panamá, como Secretario, se procedió a dar la bienvenida oficial a los Diputados de las nuevas diócesis de Guatemala y Ecuador, las cuales fueron creadas en la última Convención General, cuando la Diócesis de América Central fue dividida en dos y se creó la Diócesis de Ecuador. La Diócesis de Guatemala incluye a Honduras y El Salvador y su Obispo es Su Ilma. William Frey, y la de Costa Rica incluye a Nicaragua y su Obispo es Su Ilma. David E. Richard. Luego se procedió con los varios informes de los Oficiales y Comisiones de la Provincia.

Entre las primeros asuntos discutidos estuvo el Informe Sobre la Nueva Estructura del Concilio Ejecutivo presentado por la Sra. Edith Bornn, Canciller de la Provincia y Representante de la Provincia en el Concilio, y por los Sres. Obispos Richards y Bayne, suscitó una animada discusión. Varios de los Diputados expresaron sus preocupaciones y su sentir en cuanto a la relación de la Provincia y de las Diócesis de Ultramar en la nueva estructura, e hicieron incapié en que debe de haber mayor comunicación y una mayor participación en las decisiones que al nivel del Concilio se llevan a cabo y que afectan directamente a estas diócesis. De dicha discusión surgió una resolución para que se nombre una Comisión Provincial que estudie el funcionamiento y estructura hasta el pre-

sente de la Novena Provincia, a la luz de los Cánones Generales de la Iglesia y de la nueva estructura del Concilio y someta recomendaciones al próximo Sínodo en cuanto al futuro de la Provincia. Dicha moción fue aprobada y un Comité presidido por el Obispo Kellogg, de la República Dominicana fue nombrado. Se le encomendó a dicha Comisión que estudie las formas en que la Provincia y las diócesis que la componen puedan ejercer una mayor autonomía en su funcionamiento y en la búsqueda de soluciones a los problemas a los cuales se enfrentan.

Entre los otros varios asuntos considerados, el Sínodo aprobó que se creara una Comisión Provincial de Liturgia que bregue con todo lo relacionado con la Liturgia Experimental y propuesta revisión del Libro de Oración Común; que se continúe por tres años más el Programa de Educación Cristiana bajo la dirección del Padre González de Méjico; que se tomen los pasos necesarios para determinar qué curso debe tomar el Centro de Publicaciones de Costa Rica; y que se investigue la posibilidad de nombrar un Coordinador de Programa para la Provincia.

Los Diputados a la Provincia de Puerto Rico fueron los Rdos. Ps. Jorge Rivera y José Vilar, la Sra. Angélica González de la Iglesia Cristo Rey, Caguas, y el Sr. Gonzalo Lugo, en sustitución del Sr. Aurelio Saliva. La próxima reunión se llevará a cabo en el 1969 en Panamá.

MEDICO ORDENADO SACERDOTE

El Dr. Carey C. Womble, quien recibió la orden al Diaconado en diciembre pasado, fue ordenado a la sagrada orden del sacerdocio el 1 de junio en la Iglesia de la Santísima Trinidad de Ponce. Ofició la ceremonia nuestro Obispo, Monseñor Francisco Reus Froylán.

El Dr. Womble estuvo relacionado con el Hospital San Lucas de Ponce por largos años, desempeñando diversos cargos desde 1949 hasta 1965 cuando renunció como Director Médico y Administrador. En aquella ocasión la comunidad ponceña honró al distinguido galeno por sus aportaciones cívicas y humanitarias, declarándolo hijo adoptivo de Ponce.

El Padre Womble ha sido designado Capellán Episcopal Auxiliar en la Universidad Northwestern en Evanston, Illinois.

Deseamos al Padre Womble las mayores satisfacciones en su sagrado sacerdocio.



CONFERENCIA DE LAMBETH

Más de 500 Obispos de la Comunión Anglicana se reunirán en el Palacio de Lambeth, Londres, a invitación del Arzobispo de Canterbury, para asistir a la Conferencia de Lambeth durante los días 25 de julio a 25 de agosto. (El Palacio de Lambeth es la residencia oficial del Arzobispo de Canterbury).

A diferencia de otras reuniones (la conferencia se reúne cada 10 años en el mismo sitio), esta es la primera vez que se invitan obispos coadjutores, sufragáneos y auxiliares. También por primera vez asistirán a la conferencia teólogos profesionales para ser consultados cuando los trabajos de la conferencia así lo requiera y observadores de otras iglesias serán invitados. Se espera que el número de obispos del Asia y Africa sea más alto que en conferencias previas.

El tema de esta conferencia será "La Renovación de la Iglesia" enfatizando estas tres áreas: Unidad, Ministerio y Fé.

La sección sobre "Fé" bregará con el lenguaje de la "fé", la experiencia de la "fé" y la "fé" y la sociedad secular. También entrará en las áreas de moralidad internacional, la tecnología de hoy, urbanización y metrópolis.

La sección sobre el "Ministerio" enfatizará los temas de "el ministerio de los ordenados y de los laicos" en la misión de la Iglesia y en la sociedad contemporánea.

La sección sobre "Unidad" considerará las relaciones entre las iglesias y el papel de la Comunión Anglicana en relación con las otras confesiones cristianas.

Nuestro Obispo estará presente en esta conferencia.

MIENTRAS la Iglesia está buscando mejores métodos, Dios está buscando mejores cristianos.

UN hombre envuelto en sí mismo, hace un bien pequeño paquete.

LA manera más segura y rápida de poner una iglesia sobre sus pies, es ponerla sobre sus rodillas.

ALGUNOS se imaginan que lo que la iglesia ofrece es siempre para otros.

CALENDARIO DE INTERCESIONES PARA USO EN LA DIOCESIS DE PUERTO RICO

- Junio 2: Por la Iglesia Espíritu Santo, Bo. Río Prieto, Iares.
- Junio 9: Por la Iglesia de la Santísima Trinidad, Ponce.
- Junio 16: Por los Jóvenes Episcopales de Puerto Rico.
- Junio 23: Por la Iglesia Catedral de San Juan Bautista, Santurce.
- Junio 30: Por la Iglesia San Pedro y San Pablo, Urb. Lomas Verdes, Bayamón.
- Julio 7: Por el Gobierno de los Estados Unidos de Norte América.
- Julio 14: Por los Programas de Verano de la Diócesis.
- Julio 18: Por la Iglesia de San Bartolomé, Bo. Bartolo, Iares.
- Julio 25: Por el Colegio San Justo, Bo. St. Just, Trujillo Alto.

BIENVENIDO

A

QUINTA TRANQUILA

Nuestra familia episcopal y sus amistades pueden disfrutar de las facilidades de este magnífico lugar de descanso, situado en las montañas de Yauco, Barrio Rubias, para sus:

- * PASADIAS
- * FIN DE SEMANA O
- * VACACIONES

Consulte a:

SR. GONZALO LUGO

Oficina Diocesana — Box 9002
Santurce, Puerto Rico - 00908

— VISITE QUINTA TRANQUILA —

Junio, mes de los Novios

EL SANTO MATRIMONIO, BREVES CONSIDERACIONES

— por el Padre Esteban Reus García —

Es el mes de junio, por tradición, el mes de los novios. Mes en que comienzan las vacaciones tanto para alumnos como para maestros, así como para muchos otros que aprovechan sus vacaciones en este tiempo para realizar sus sueños dorados: el matrimonio.

Aprovechando pues, esta ocasión y teniendo en cuenta la necesidad que este asunto del matrimonio reclama en nuestros días una grande atención, vamos a hacer algunas breves consideraciones acerca del Santo Matrimonio para todos en general pero muy especialmente dirigida a aquellos novios que piensan realizar sus sueños dorados.

¿Qué es el matrimonio? En el Libro de Oración Común, al comienzo de la ceremonia y rito de este Sacramento, citando a San Pablo, dice: "que es un estado digno de honor entre todos y que por lo tanto no debe ser emprendido inconsiderada o temerariamente, sino con reverencia, discreción, peso y cordura, sobriedad y temor de Dios".

El Santo Matrimonio es la unión de un hombre y una mujer que se aman, que desean vincular sus vidas para siempre, cumpliendo con el mandato y de cuya unión nacen hijos, que es la continuación de la especie humana, a los cuales hay que alimentar, cuidar, educar y sembrar en ellos las virtudes cristianas.

El Matrimonio es también un contrato religioso y así ha sido considerado desde los primeros días del cristianismo, siendo en sí de una naturaleza tanto espiritual como natural. El matrimonio cristiano es el instrumento que forma la familia de Dios. En la Sagrada Escritura se habla del matrimonio como la típica unión de Cristo y su Santa Iglesia y desde el primer matrimonio en el cual ofició Dios mismo, hasta el último, la unión celestial entre Cristo y su Iglesia será siempre mencionada.

Finalmente, el matrimonio es también un Sacramento, no es solamente un contrato religioso, pero sí como un Sacramento, que la Iglesia considera como tal. El Sacramento del Matrimonio está considerado entre los cinco menores, que son necesarios, en ese estado particular de vida al que Dios nos ha llamado de acuerdo con nuestra vocación, pero que no es necesario en todas las personas que lo tengan.



La idea sacramental del matrimonio está basada en las palabras de San Pablo en Efesios 5:32. (1) Visto así la parte externa o signo visible, es la expresión del consentimiento mutuo, que desde luego es necesario en toda ordenanza sacramental, una real intención, y la parte interna o don espiritual es la gracia que une esos dos seres para hacerlos uno en la carne. Esa unión santa, íntima e indisoluble entre el hombre y la mujer es análoga a la unión entre Cristo y Su Iglesia.

Considerado así el matrimonio, como algo santo, la norma de vida del hombre y la mujer unidos en santo matrimonio es una unión indisoluble. Y la parte esencial del ceremonial y rito del matrimonio sacramental está en las palabras que dice el Sacerdote antes de la bendición final: "A los que Dios ha unido, ningún hombre los separe; por lo tanto yo os declaro marido y mujer, en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo. Amén".

El que esto escribe no es un teorizante sino uno que cumplirá dentro de poco cincuenta años de matrimonio y que ha procreado una familia que pudiéramos llamar, con toda humildad, ejemplar.

(1) Epístola para leerse en la Misa Nupcial.

CONVOCACION DE LA IGLESIA EPISCOPAL
RESUMEN DE CUOTAS PRESUPUESTADAS

DESDE ENERO 1ro., HASTA MAYO 31, 1968

<u>PARROQUIA O MISION</u>	<u>CUOTA 5 MESES ENERO- MAYO</u>	<u>CUOTA RECIBIDA 5/31/68</u>	<u>CUOTA ADEUDADA 5/31/68</u>
CATEDRAL SAN JUAN BAUTISTA			
CONGREGACION AMERICA	\$ 6,903.80	\$ 4,617.26	\$ 2,286.54
CONGREGACION HISPANA	2,015.10	1,400.00	615.10
SANTISIMA TRINIDAD	3,632.95	1,681.24	1,951.71
SAN ESTEBAN	2,453.00	534.64	1,918.36
SAN ANDRES	1,364.60	818.76	545.84
SANTA MARIA VIRGEN	1,445.70	850.26	595.44
ENCARNACION	2,040.10	1,632.08	408.02
SAN PEDRO Y SAN PABLO	723.95	548.84	175.11
CRISTO REY	957.65	766.12	191.53
BUEN PASTOR	1,044.10	682.25	361.85
SAGRADA FAMILIA	399.15	323.10	76.05
RESURRECCION	479.10	383.28	95.82
SAN JOSE	713.25	549.67	163.58
RECONCILIACION	187.65	123.12	64.53
SAN RAFAEL	383.70	383.70	-
TODOS LOS SANTOS	264.20	211.36	52.84
SAN PABLO	899.70	899.76	(.06)
SAN FRANCISCO DE ASIS	453.90	513.35	(59.45)
TRANSFIGURACION	313.30	250.64	62.66
SAN BARTOLOME	103.45	65.92	37.53
SAN MARCOS	621.75	343.11	278.64
SANTA HILDA	341.75	30.00	311.75
ASCENSION	183.70	148.00	35.70
SANTA CECILIA	59.95	100.22	(40.27)
ANUNCIACION	71.70	121.38	(49.68)
SAN JUAN APOSTOL	31.45	26.00	5.45
SAN MIGUEL	146.15	128.11	18.04
SAN MATEO	311.45	183.61	127.84
SANTA ANA	3.90	6.05	(2.15)
ESPIRITU SANTO	-	-	-
SANTA CRUZ	122.55	-	122.55
ALTAGRACIA	3.85	-	3.85
SANTO TOMAS	71.45	64.98	6.47
SANTO NOMBRE	38.85	33.00	5.85
SANTOS APOSTOLES	-	-	-
CAPILLA SAN LUCAS	-	70.13	(70.13)
TOTAL	\$28,786.85	\$18,489.94	\$10,296.91

NOTA:

+ INCLUYE:— SOSTEN LOCAL, PRIMA DE PENSION Y CUOTA PAGADA
CUOTA ADEUDADA, EN PARENTESIS () SIGNIFICA SOBREPAGO EN 5 MESES.



OBISPO DE AFRICA DEL SUR

EXPULSADO DEL PAIS

CONCILIO EJECUTIVO PROTESTA

Al cierre de este número de CREDO, nos llegan las noticias del atentado y asesinato del Senador Robert Kennedy aspirante a la candidatura a la presidencia de los Estados Unidos por el partido Demócrata.

La noticia nos ha consternado como tiene que consternar a todos los cristianos y hombres de buena voluntad. Condenamos este vil asesinato.

Por ironía el Senador R. Kennedy es asesinado pocas horas después que había hecho un llamamiento a toda la gran nación americana a la armonía y fraternidad y condenaba la violencia como forma de alcanzar objetivos políticos y sociales.

Elevamos nuestras oraciones al Señor por el descanso eterno del alma de este paladín de la democracia que como cruzado moderno muere en aras de un ideal por una Nación de Norte América, unida y fuerte en los principios de la genuina democracia.

Nuestra condolencia a la Sra. Ethel Kennedy y a toda la familia Kennedy.

TODO lo que el seguidor de Jesús tiene que hacer es asegurarse de que su obediencia, discipulado y amor son enteramente espontáneos e impremeditados. El que hace el bien, no debe permitir que su mano derecha sepa lo que hace la izquierda, debe hacerlo inconscientemente. De otro modo simplemente está exhibiendo su propia virtud y no la que tiene su fuente en Jesucristo.

D. Bonhoeffer.

Greenwich, Conn. (D.P.S.) Una resolución, protestando por la expulsión del Rdmo. Robert Mize, Obispo de Damarland y Ovamboland, por el gobierno de la República de Africa del Sur, fue votada recientemente por el Concilio Ejecutivo de la Iglesia Episcopal.

El Obispo Mize es ciudadano nativo de los Estados Unidos. Antes de ser Obispo había sido sacerdote en la Iglesia Episcopal. Fue consagrado en noviembre de 1960 sirviendo durante un tiempo, después de su consagración, como sacerdote bajo el Arzobispo Joost de Blank en Cape Town. El Obispo Mize es bien conocido en la Iglesia Episcopal como el fundador de St. Francis Boy's Homes, en Slinas, Kansas.

El Obispo Mize fue notificado en enero por el gobierno de Africa del Sur, que no le sería permitido quedarse en el país después de julio 26. Esta decisión de los gobernantes de Africa del Sur sólo fue dada a conocer públicamente en una carta pastoral del Obispo Mize al pueblo de su Diócesis. En la carta el Obispo dijo que ninguna razón le fue dada por las autoridades pertinentes para su expulsión del país.

La Resolución del Concilio Ejecutivo señala que el Mandato de Africa del Sur sobre el territorio del Suroeste de Africa permite la libertad de viaje para los misioneros en Africa y que el Obispo Mize jamás se ha inmiscuido en disputa pública sobre la política gubernamental. La Diócesis de Damarland y Ovamboland está localizada en el Suroeste de Africa, aunque este territorio está bajo la jurisdicción de Africa del Sur por término del Mandato de las Naciones Unidas.

El Mandato terminó en 1966, pero Africa del Sur se ha negado a reconocer la acción y ha denegado la entrada al territorio al Consejo de las Naciones Unidas, el cual fue establecido para administrar el país.

En la Resolución del Consejo Ejecutivo urge a todos los episcopales y a todos los cristianos y no cristianos a protestar por la expulsión del Obispo Mize.

Las protestas pueden ser dirigidas al Embajador de Africa del Sur en los Estados Unidos.